

# 農委會公告辦理農業生產、製造及運銷業專案貸款協助業者復建

/ 農委會

9 12震災造成農業損失慘重，糧商及經營自營米農會、畜牧業、飼料廠及農產品批發市場亦遭受波及，為協助該等業者快速復建，共同再投入農業生產行列，行政院農業委員10月2日公告辦理專案紓困貸款，總貸款金額為新台幣30億元，並以年息3%的貸款利率，透過中國農民銀行、台灣土地銀行及台灣省合作金庫等金融機構辦理，協助復建。

農委會指出該等相關業者過去在農業生產、製造及運銷等方面扮演重要角色，協助其快速復業，對農業復建助益甚大。

農委會指出，本紓困貸款對象、額度、期限及認定標準如下：

## 一、糧商及經營自營米農會：

1. 貸款對象：受災糧商及經營自營米農會。

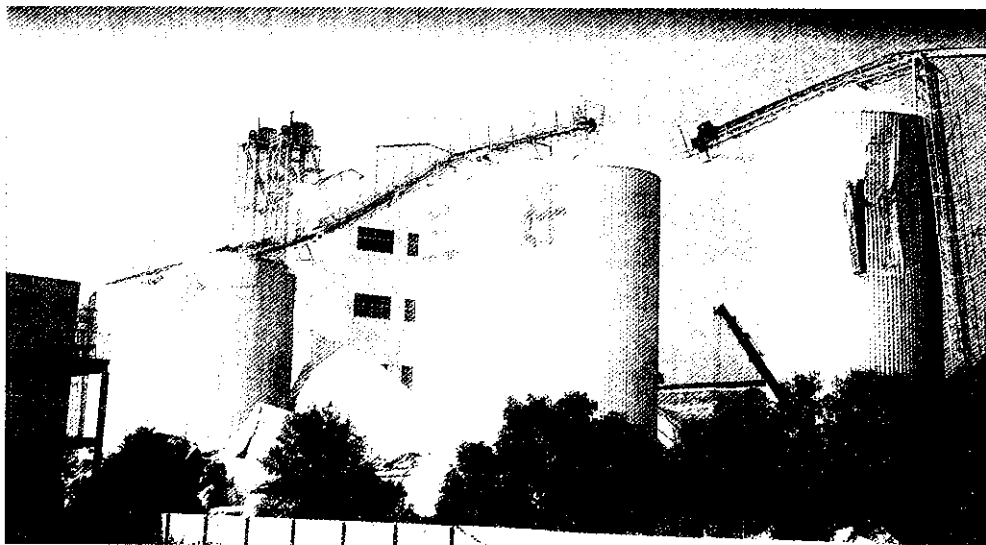
2. 貸款範圍：稻穀倉庫及設備修繕。
3. 貸款利率：年息3%。
4. 貸款額度：每案資本支出最高新台幣1千萬元，週轉金最高新台幣5百萬元。
5. 貸款期限：資本支出還款年限7年，週轉金還款年限3年。
6. 認定標準：因地震穀倉倒塌及機器設備損失。
7. 承貸銀行：中國農民銀行、台灣土地銀行及台灣省合作金庫。

## 二、畜牧生產業：

1. 貸款對象：非自然人之畜牧生產業者。
2. 貸款範圍：畜禽舍、孵化廠及生產設施重建。
3. 貸款利率：年息3%。
4. 貸款額度：每案最高貸款新台幣 →



地震斷層帶上的農田，被震得東倒西歪，也震毀了災區農民的經濟來源；圖為卓蘭鎮內灣里紅龍果園（歐美月攝）



受地震影響，許多糧倉被震毀，造成嚴重的農業損失；圖為雲林縣西螺鎮「三好米」的穀倉（歐美月攝）

→ 1千萬元。

5. 貸款期限：7年。

6. 認定標準：因地震倒塌畜禽舍、孵化廠及生產設施損失。

7. 承貸銀行：中國農民銀行、台灣土地銀行、台灣省合作金庫。

### 三、飼料廠：

1. 貸款對象：災區內受損之飼料廠，並領有飼料工廠登記證且為台灣區飼料工業同業公會之員。

2. 貸款範圍：飼料儲存桶。

3. 貸款利率：年息3%。

4. 貸款額度：每廠最高貸款新台幣2千萬元。

5. 貸款期限：7年。

6. 認定標準：因地震倒塌畜之飼料儲存桶。

7. 承貸銀行：中國農民銀行、台灣土地銀行、台灣省合作金庫。

### 四、農產品批發市場：

1. 貸款對象：災區內依照「農產品市場交易法」設立之受損農產品果菜、漁、肉品批發市場。

2. 貸款範圍：市場基本及附屬設施之

復建，以及營運所需設施之購置。

3. 貸款利率：年息3%。

4. 貸款額度：每一果菜或漁批發市場最高貸款額度新台幣1千萬元；每一肉品市場最高貸款額度為新台幣5百萬元。

5. 貸款期限：7年。

6. 認定標準：因地震倒塌之果菜、漁或肉品市場。

7. 承貸銀行：中國農民銀行、台灣土地銀行、台灣省合作金庫。

農業生產、製造及運銷業者專案紓困貸款總預算為新台幣30億元。



#### 永續農業經營管理

### 專業經營

燻炭(炭化稻殼) · 木醋液

益鈣(有機鈣元) · 菌益(糖蜜)

朝陽有機液肥 · 光能微生物

光益農化工廠有限公司

台中縣潭子鄉

中山路三段493巷42弄17號

電話:(04)5341300

傳真:(04)5341440

非農藥防治 ◆ 有機栽培推廣